

*Manuel Puente*

Buenos Aires Enero 4 de 1961

Señor Don

Ramón OTERO PEDRAYO  
TRASALBA (OURENSE)

*-COPIA-*

Meu querido Don Ramón:

Estou seguro que vostede estará estrañado da falta das miñas noticias, en tanto tempo, pero pódolle asegurar que nades como eu estaba sofrendo por non poder escribirlle algo satisfactorio en col da empresa que me comprometín coa patria-de facer imprentar a Historia de Galiza-pero ese compromiso non dependia solo da miña bontade que nunca fallou, si non en primeiro lugar, que de ahí mandaran os traballos debidamente ordenados, e en segundo lugar que a persona que aquí se comprometeu a dirixir a impresión, cumplira.

Si os douis puntos esenciais me fallaron que podia facer eu ? .

Si co primeiro cumplín poñendo ahí os fondos necesarios para pagos de mapas e colaboraciones, co segundo ainda mais, contratando coa imprenta en base a "Maquet" o os detalles elaborados polo mismo responsabel-contratando cos clichés etc, a imprenta aboneille a primeira cuota ( \$ 37.500 ) que creo perdida, fixen entrega de todos os materiales que estaban no meu poder, testos, debuxos, mapas, e nada se fixo, a imprenta dí que se perxudicou coa perda da composición e esixe novo contrato a os novos precios, 15 ou 20 veces mais caros, -; podia eu volver a confiar para contratar de novo con novos aportes que tamén se perderian ? -.-

Cando vostede estubo eiquí, dixen eu en unha xuntanza que a Historia de Galiza se faria e dende entonceas pasei intres moi amargos, sin saber que facer, -a parte de ahí pensei que podia remediar se pero-, como resolver o de aquí, si pensaba que o sucedido tocaba os bordes de un sabotaxe ? -.-

Polo esposto darase conta os motivos de non escribirlle, fago oxe ledizoso polo la seguridad que teño, de que por fin teremos a Historia de Galiza-gracias a vontade, capacidade e patriotismo de un gran galego, que enterado das dificultades con que eu me encontraba, ofrecese patrioticamente a encargarse él, de correr os traballos da impresión, estoume refirindo a Don Luis TOBIQ.-

Comprenderá vostede a tranquilidad

dade que oxe enche o meu espiritu,-e a alegria que teño en comunicarlle a vostede esta novedade.-

O dia 12 de Nadal fumos a Montevideo, Prada, Abraira e eu levándolle a Don Luis TOBIO todo o material que tiña no meu poder -incluso debuxos e mapas -e, o por alí en órden as cousas, notamos que, o seu traballo non está completo, e decir que na imprenta ou en outra parte estraviaron alghumas follas últimas, e como creo que a vostede se lle enviaron copias da imprenta para correxir, e si non que terá copia do traballo que mandou oportunamente, lle rogo me faga chegar directamente a Don Luis a parte que el lle pida-pois para que non mande todo, el lle dirá dende que parte en adiante falta.-

Tamén nos falta o mapa geral de Galiza que era o mais grande e estaba solo en ~~esta~~ algua carpeta, ainda temos esperanza de que SEOANE a encontre, sin embargo teño moita duda de que aparezca, e me gustaria si vostede podria averiguar no cartógrafo de Madrid si poderia facer outro mapa, pronto, e canto costaría.-

Infórmolle que a Don Luis TOBIO lle dín aplios poderes para tratar con vostede e con todos os colaboradores e facer baixo a miña responsabilidade económica todo o que sexa necesario o seu parecer para terminar a impresión da Historia de Galiza, de maneira que en adiante todo o que Don Luis resolva ou ordene ten a miña conformidade.-

En próxima carta fareille un detalle de todos os fondos enviados a esa.-

Termíño enviandolle a vostede e a sua dona moitos saudos e augurios para o ano 1961 con un abrazo do seu,

S S S . . .

Nome leñiludo a Don Luis TOBIO.